S.O.T. Systems of Timor
+67077192122
Rua de Ai Meti Laran, Comoro, Dom Aleixo, Dili

PERFÍL SERVISU

Te'in-na'in (kozineiru)

Cook

Otelaria no turizmu · ISCO-08 5120

Te'in-na'in planeia, prepara no te'in ai-han iha otél, restaurante, kafé, kantina, iha ró no iha ema nia uma. Empregadór sira iha Timor-Leste dehan katak te'in-na'in mak ema ne'ebé susar liu atu hetan.

APRENDE IHA TIMOR	**Sertifikadu II–IV** Sertifikadu nasionál INDMO
DURASAUN KURSU	**Sei konfirma** Seidauk iha fonte publikadu
IHA TIMOR	**Susar atu hetan** Inkéritu empreza 2022
RAI-LI'UR	**Austrália · PALM** Formasaun otelaria molok bá
SALÁRIU IHA TIMOR	**US$200 / fulan** Média ba traballadór servisu no vendas hotu iha Timor-Leste, la'ós servisu ida-ne'e mesak (Inkéritu Forsa Traballu 2021)

SAIDA MAK ITA HALO

Planeia no enkomenda: Planeia menu no porsaun; Haree saida mak iha armazén no enkomenda ingrediente; Sura ai-han hira mak tenke prepara ba servisu ida-idak.

Prepara no te'in: Fase, ko'a, tau tempera no marina ai-han; Te'in iha fogaun, iha fornu no iha grelha; Tuir resita, Timor nian no internasionál.

Proteje ai-han: Haree katak ai-han foun no rai iha temperatura loos; Mantein kozinha, sasán no ekipamentu moos; Tuir regra ijiene iha turnu hotu.

Servisu hamutuk: Tau ai-han iha bikan ho di'ak no furak; Servisu lalais hamutuk ho ajudante kozinha no empregadu mesa bainhira servisu barak; Hanorin funsionáriu foun oinsá atu halo servisu.

Bazeia ba deskrisaun ILO nian ba grupu ISCO-08 5120, Te'in-na'in.

IHA NE'EBÉ ITA SERVISU

Otél no uma-hospedajen (Servisu matabixu, han-meiudia no han-kalan); Restaurante no kafé (Servisu han-meiudia no han-kalan); Kantina (Eskola, ospitál, eskritóriu, kampu); Ró no uma privada (ILO mós temi).

Kozinha manas no okupadu. Ita hamriik loron tomak, no turnu dala barak hahú sedu, remata tarde, no inklui fin-de-semana no feriadu.

Otél no restaurante iha Timor-Leste mós kontrata te'in-na'in husi rai-li'ur: te'in-na'in estranjeiru na'in-116 iha lisensa servisu iha 2017. Ne'e servisu ne'ebé te'in-na'in Timor ho formasaun bele foti.

SERVISU NE'E BA HAU?

Ita di'ak iha: Servisu lalais bainhira presaun, Mantein buat hotu moos, Servisu hamutuk, Hamriik oras naruk, Matemátika báziku ba porsaun.

Ita gosta: Ai-han no koko gostu, Servisu ho liman, Halo ema kontente, Fatin ne'ebé okupadu.

Inglés ajuda iha otél no presiza atu servisu iha rai-li'ur.

APRENDE IHA TIMOR-LESTE

- **Certificate II in Food Production** · Sertifikadu nasionál INDMO
- **Certificate III in Food Preparation** · Sertifikadu nasionál INDMO
- **Certificate IV in Food Preparation** · Sertifikadu nasionál INDMO
- **Técnico de Alimentação e Bebidas** · Kursu eskola sekundária téknika (ESTV)
- **CNFP Becora, Dili** · Hanorin te'in no halo paun. Nivel sertifikadu sei konfirma.

Durasaun no kustu kursu: sei konfirma ho INDMO no sentru ida-idak. Diretóriu ne'e nunka hatudu número ida se la iha fonte.

BA NE'EBÉ

- **Ajudante kozinha** · Servisu dahuluk; Certificate I in General Hospitality (ISCO 9412)
- **Te'in-na'in** · Certificate II, depois III
- **Xefe kozinha** · Certificate IV in Food Preparation (ISCO 3434)
- **Ita-nia kafé, katering ka negósiu ai-han rasik** · Startups of Timor ajuda ita hahú

SERVISU IHA RAI-LI'UR HO SEGURU

- **Austrália: Pacific Australia Labour Mobility** · PALM rekruta traballadór Timor ba otelaria. Traballadór sira hetan formasaun iha otelaria no limpeza kuartu molok sira bá. Fornesedór kuidadu ema idozu ida ne'ebé rekruta husi Timor-Leste dehan katak nia mós kontrata ona funsionáriu kozinha. Empregadór tenke selu pelumenus taxa 'award' Austrália nian.

Labele selu ba 'fixer'. Tama de'it liuhusi SEFOPE, eskritóriu governu Timor-Leste ba servisu iha rai-li'ur. Ema ida labele fa'an fatin ba ita, no servisu loloos iha rai-li'ur nunka husu osan rekrutamentu.

FONTE

1. ILO, ISCO-08 unit group 5120 Cooks https://www.ilo.org/public/english/bureau/stat/isco/isco08/
2. APTC, Timor-Leste Skills Strategy 2022, Annex I (INDMO qualification titles) https://24045200.fs1.hubspotusercontent-na1.net/hubfs/24045200/Files/Timor-Leste%20Skills%20Strategy%202023.pdf
3. Diploma Ministerial 8/ME/2013: technical secondary courses (ESTV) https://mj.gov.tl/jornal/?q=node%2F3983
4. Tatoli, CNFP Becora (ex-SENAI) courses, 31 Jan 2022 https://en.tatoli.tl/2022/01/31/each-year-senae-becora-graduates-300-trainees-since-2002-to-2021/14/
5. Tatoli on the Enterprise & Skills Survey 2022 (SEFOPE/ILO), 23 Dec 2022 https://en.tatoli.tl/2022/12/23/ess-report-civil-engineering-skills-urgently-needed-in-timor-leste/10/
6. SEJT, Labour Market Outlook No. 7, Feb 2018 (foreign work permits 2017) https://www.laohamutuk.org/DVD/2018/LMOFeb2018en.pdf
7. Labour Force Survey 2021, Table 29: average monthly wage of employees by occupation group https://www.ilo.org/sites/default/files/wcmsp5/groups/public/%40asia/%40ro-bangkok/%40ilo-jakarta/documents/publication/wcms_863064.pdf
8. Australian Embassy Dili, PALM training scale-up (hospitality, housekeeping), 22 Aug 2025 https://timorleste.embassy.gov.au/dili/mr22082025.html
9. Territory Q, Timorese aged-care and kitchen staff in the NT, 1 Jul 2026 https://territoryq.com.au/caring-hands-from-across-the-sea/
10. PALM Approved Employer Guidelines v2.1 (pay at the award rate), 27 Mar 2026 https://www.palmscheme.gov.au/sites/default/files/2026-03/PALM%20scheme%20Approved%20Employer%20Guidelines%20v2.1.pdf

Husi diretóriu servisu Servisu. Númeru hotu iha fonte; "sei konfirma" katak seidauk iha. https://servisu.oftimor.com/jobs-directory/cook/